

جامعة الدول العربية



مجلة مُعْهَدُ الْمَخْطُوطَاتِ الْعَرَبِيَّةِ

الجزء الثاني

المجلد التاسع

جمادى الآخرة ١٣٨٣ هـ

نوفمبر ١٩٦٣ م

تصحیح الکتب

تحديد نهايات الأماكن
لتصحیح مسافات المساكن

للبيروني

بقلم : ب . بلجاكوف

سبق لي أن نشرت النص العربي لكتاب تحديد نهايات الأماكن لتصحیح مسافات المساكن للبيروني ، في المجلد الثامن من مجلة معهد المخطوطات الذي صدر عام ١٩٦٢ . وقد عثرت - أثناء ترجمتي النص إلى اللغة الروسية ، على بعض الأخطاء ، فرأيت أن أنبه عليها .
وإني لأتقدم بالشكر إلى السيد / مدير معهد المخطوطات على تكريمه بنشرها في المجلة ، وهامني :

ص	سطر	خطأ	صواب
٣٣	هامش رقم ١٠-١١	ص ٢٦٩ ، الخريطة ص و .	ص ٢٦ والخريطة ص ع .
٤٥	٤	أرقانيا	إرقانيا
٤٧	هامش رقم ٨	وتركية	تركية
٥٥	١٠	النهار ،	معدل النهار ،
٥٥	هامش رقم ٣	فناء البحار	وجود اليبس
٦٤	٩	(كا)	(طا)
٦٦	١٥	(د ح)	(د مع)
٩١	١٥	عشر	الثاني عشر
٩٤	شكل ١٠	ى	ب
١١٤	شكل ١٤		إلغاء حرف « ك » الشالية . المكررة غلطاً
١٢٠	١٨	(مز م ب)	(مز م د)

ص	سطر	خطاً	صواب
١٢٠	الهامش		إلغاء الهامش رقم (٢) .
١٢٥	الهامش		نقل الهامش رقم (١) إلى أول سطر ٨ في ص ١٢٦ .
١٣٨	الهامش رقم ٤	« الواق الواق »	« الواق واق »
١٣٨	الهامش رقم ٥	ص و	ص ع
١٤٠	٢	أوتر	أوتر
١٤٨	٣	(مع)	(دج)
١٥١	٢١	(د)	(دح)
١٥٣	١٦	(ومازة (٥))	(وماية (٥))
١٥٣	١٧	(يد هـ)	(يد هـ)
١٧٣	٦	(ط)	(ح)
١٨٠	شكل ٤٠	الثالثة للجنوب	الثانية للجنوب
١٩٢	الصورة العليسا من شكل ٤٧		ناقصة حرف « ك » تحت « ح » على خط « حز »
١٩٥	الصورة الأولى من شكل ٤٨ ، قوس (دز)	م	ا
٢٠٤	٧ من هواش	ص ٩٦	ص ٦٩
٢٠٦	شكل ٥١ ، قوس (هدف)	م	ب
٢٥٢	٤	(ص بط مع)	(ص بط مع)
٢٥٤	١٥	(نط)	(نف)
٢٦٥	١٧	إذا	إذا
٢٦٦	١٨	(قو)	(فو)
٢٦٧	٥	بالحقيق	بالتحقيق
٢٧٥	شكل ٦٥ ، قوس (عص)	ز	د